

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/support



BDP2180K



User manual	7
-------------	---

Руководство пользователя	25
--------------------------	----

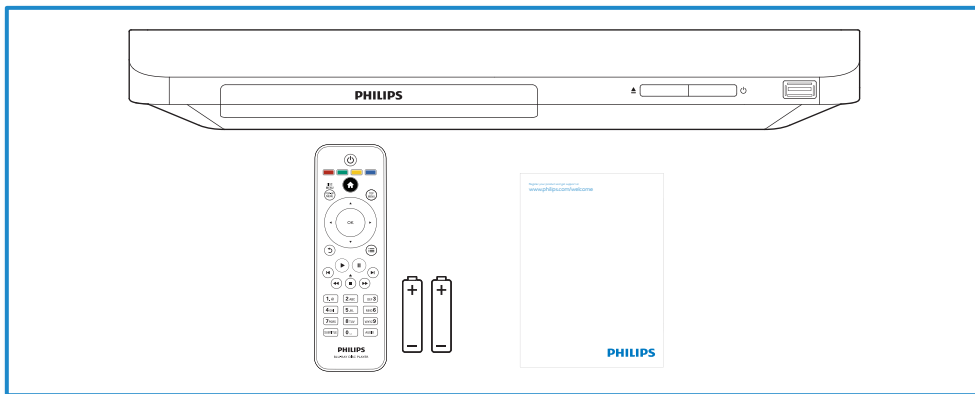
Посібник користувача	47
----------------------	----

Қолданушының нұсқасы	71
----------------------	----

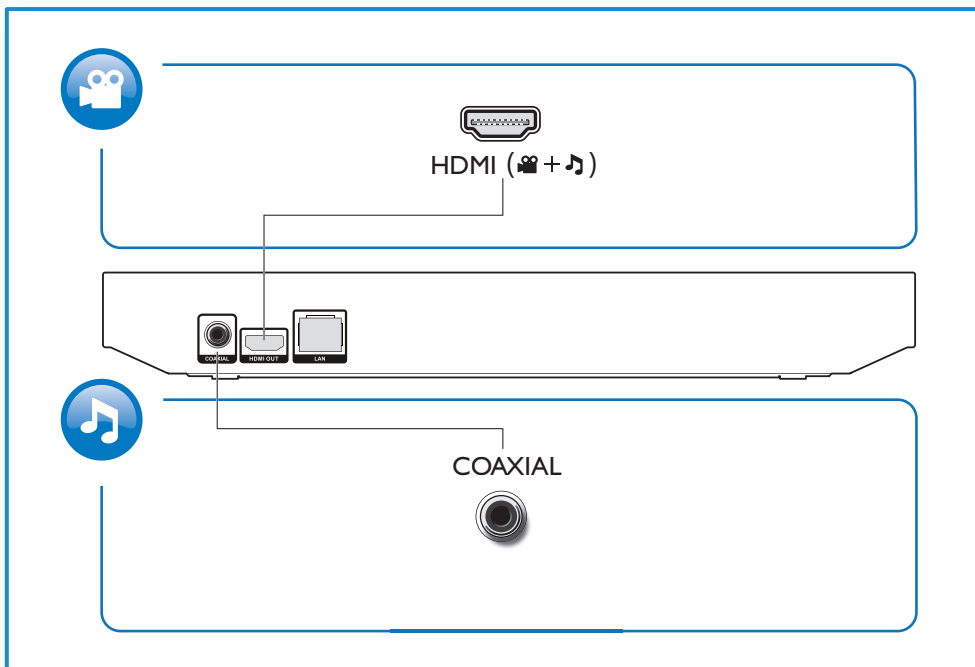
PHILIPS



- EN** Before you connect this Blu-ray disc/ DVD player, read and understand all accompanying instructions.
- RU** Перед подключением данного проигрывателя дисков Blu-ray/DVD внимательно ознакомьтесь со всеми прилагаемыми инструкциями.
- UK** Перед тим як під'єднувати програвач дисків Blu-ray/DVD, уважно прочитайте всі інструкції, що постачаються із ним.
- KK** Осы Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын қоспастан бұрын, онымен бірге келген бүкіл нұсқауларды оқып, түсініңіз.



1



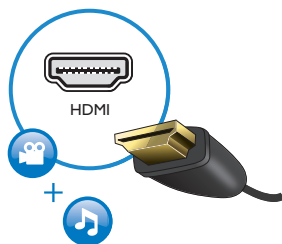
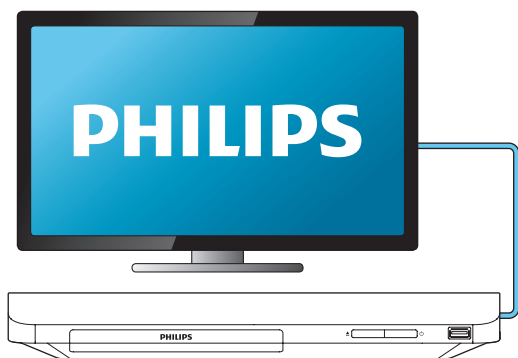
2



1 HDMI

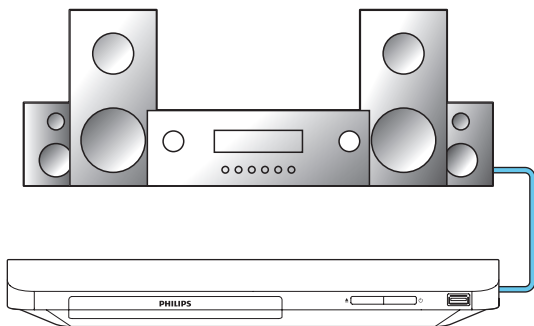


☒ HDMI ☐ VIDEO ☐ COAXIAL ☐ AUDIO LINE OUT

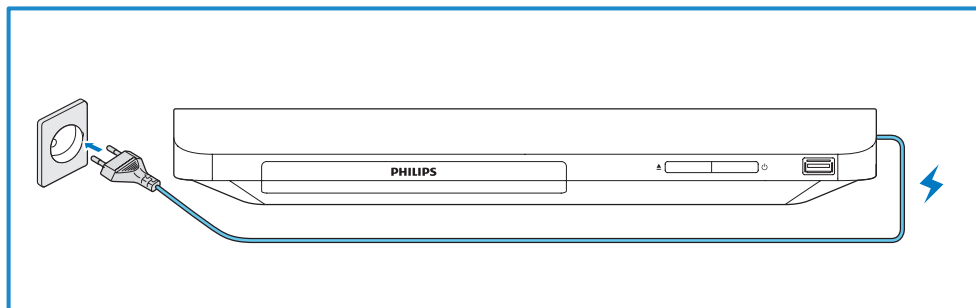


2 COAXIAL

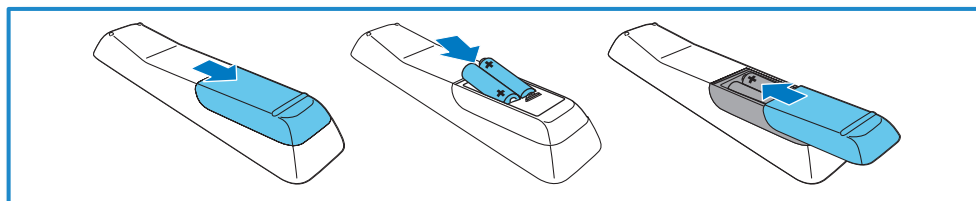
☐ HDMI ☐ VIDEO ☒ COAXIAL ☐ AUDIO LINE OUT



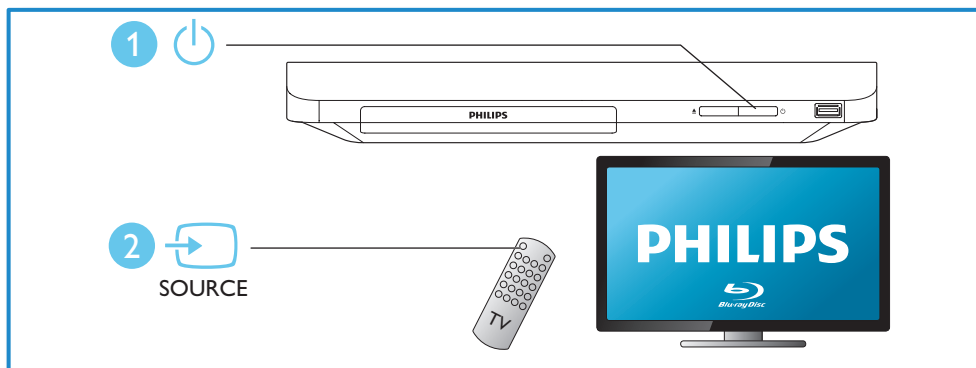
3



4



5



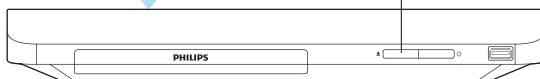


2



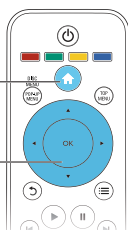
BD/BD 3D
DVD/VCD/CD
DivX Plus HD/MKV
MP3 / JPEG

1

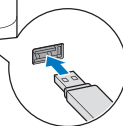


3

4

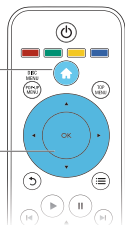


1



2

3



Зміст

1	Під'єднання і відтворення	2
---	---------------------------	---

2	Використання програвача дисків Blu-ray/DVD	48
---	--	----

Основні елементи керування відтворенням	48
Параметри відео, аудіо та зображення	49
Відео формату DivX	51
Показ слайдів із музичним супроводом	52
Функція BonusView на дисках Blu-ray	52
Функція BD-Live на дисках Blu-ray	52
Відтворення 3D-відео з дисків Blu-ray	53
Налаштування мережі керування за допомогою смартфона	53
Огляд комп'ютера за допомогою з'єднання DLNA	54
Караоке	55
Функція Philips EasyLink	55

3	Зміна параметрів	56
---	------------------	----

Зображення	56
Звук	56
Мережа (встановлення, стан...)	57
Персональні налаштування (мова, батьківський контроль...)	57
Додаткові параметри (очищення пам'яті...)	58

4	Оновлення програмного забезпечення	59
---	------------------------------------	----

Оновлення програмного забезпечення через Інтернет	59
Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою	59

5	Технічні характеристики	60
---	-------------------------	----

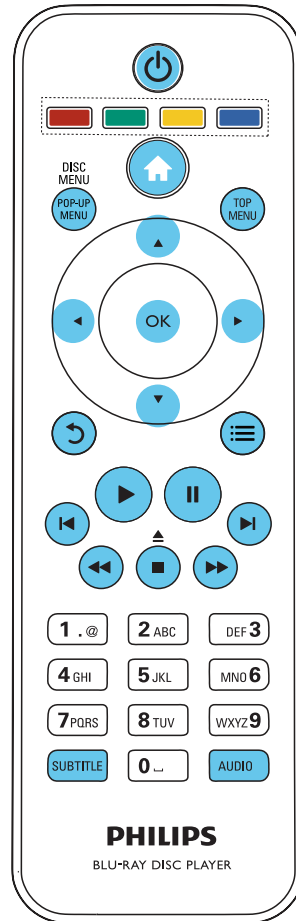
6	Усунення несправностей	61
---	------------------------	----

7	Техніка безпеки та важлива інформація	63
---	---------------------------------------	----

2 Використання програвача дисків Blu-ray/DVD

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips (наприклад, оновлення програмного забезпечення виробу), зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Основні елементи керування відтворенням



Керуйте відтворенням за допомогою поданих нижче кнопок.

Кнопка	Дія
	Увімкнення програвача або перехід у режим очікування.
	Доступ до головного меню.

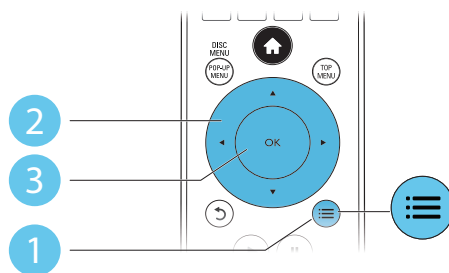
Кнопка	Дія
▲ / ■	Зупинка відтворення. Натискайте та утримуйте (більше 4 секунд) для відкривання або закривання відділення для дисків.
	Призупинення відтворення. Натискайте кілька разів для повільної прокрутки вперед кадр за кадром.
▶	Відтворення або відновлення відтворення.
◀ / ▶	Перехід до попередньої або наступної доріжки, розділу чи файлу.
◀◀ / ▶▶	Швидка прокрутка назад або вперед. Натискайте кілька разів, щоб вибрати швидкість пошуку. Натискайте один раз, потім натискайте ▶▶ для повільної прокрутки вперед.
AUDIO	Вибір мови аудіосупроводу або каналу.
SUBTITLE	Вибір мови субтитрів.
DISC MENU / POP-UP MENU	Доступ або вихід із меню диска.
TOP MENU	Доступ до головного меню відеодиска.
Кольорові кнопки	Вибір завдань або параметрів для дисків Blu-ray.
▲ ▼ ◀ ▶	Навігація в меню. Натискайте ▲ ▼ для обертання зображення за або проти годинникової стрілки в режимі показу слайдів.

OK	Підтвердження вибору або введення.
↶	Повернення до попереднього меню.
≡	Перехід до додаткових параметрів під час відтворення.
Буквено-цифрові кнопки	Вибір пункту для відтворення. Введення значень. Введення літер кількарізним натисканням, як для написання SMS-повідомлень.

Параметри відео, аудіо та зображення

Для відтворення відео або зображень, збережених на диску чи USB-накопичувачі, доступні додаткові параметри.

Параметри відео



Перехід до додаткових параметрів під час відтворення відео.

- **[Мова аудіо]:** Вибір мови аудіосупроводу.
- **[Мова субтитрів]:** Вибір мови субтитрів.
- **[Зміщення субтитрів]:** Зміна розміщення субтитрів на екрані. Для

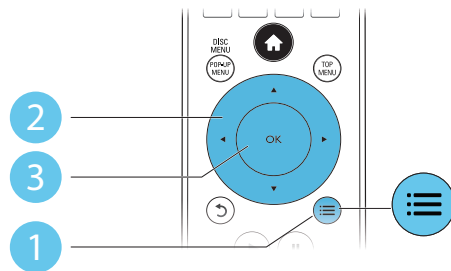
зміни розміщення субтитрів на екрані натискайте ▲▼.

- **[Інфо]:** Відображення відомостей про відтворення.
- **[Набір символів]:** Вибір набору символів, який підтримує субтитри відео формату DivX (лише для відео формату DivX).
- **[Пошук за часом]:** Перехід до певного часу за допомогою цифрових кнопок на пульті дистанційного керування.
- **[2-га мова аудіосупроводу]:** Вибір другої мови аудіосупроводу (лише для дисків Blu-ray із підтримкою функції BonusView).
- **[2-га мова субтитрів]:** Вибір другої мови субтитрів (лише для дисків Blu-ray із підтримкою функції BonusView).
- **[Заголовки]:** Вибір заголовку.
- **[Розділи]:** Вибір розділу.
- **[Караоке]:** Налаштування функції караоке.
- **[Список кутів]:** Вибір кута камери.
- **[Меню]:** Відображення меню диска.
- **[Вибір PIP]:** Відображення вікна "картинка в картинці" (лише для дисків Blu-ray із підтримкою функції BonusView).
- **[Масштабування]:** Масштабування відеозображення. Вибирайте коефіцієнт масштабування за допомогою ◀▶.
- **[Повтор]:** Повтор розділу або заголовка.
- **[Повтор А-В]:** Позначення двох пунктів у межах розділу для повторення або вимкнення режиму повтору.
- **[Параметри зображення]:** Вибір попередньо визначеного параметра кольору.

Примітка

- Доступні налаштування відео залежать від джерела відеосигналу.

Параметри зображення




Перехід до додаткових параметрів під час показу слайдів.

- **[Поворот +90]:** Обертання зображення на 90 градусів за годинниковою стрілкою.
- **[Поворот -90]:** Обертання зображення на 90 градусів проти годинникової стрілки.
- **[Масштабування]:** Масштабування зображення. Вибирайте коефіцієнт масштабування за допомогою ◀▶.
- **[Інфо]:** Відображення даних зображення.
- **[Трив. відобр. слайда]:** Вибір інтервалу показу слайдів.
- **[Анімація слайдів]:** Вибір способу зміни слайдів.
- **[Параметри зображення]:** Вибір попередньо визначеного параметра кольору.
- **[Повтор]:** Повтор вибраної папки.

Параметри аудіо




Кілька разів натисніть  для перегляду поданих нижче параметрів.

- Повтор поточної доріжки.
- Повтор усіх доріжок на диску або в папці.
- Довільне відтворення аудіодоріжок.
- Вимкнення режиму повторення.


Відео формату DivX

Можна відтворювати відео формату DivX, збережене на диску або USB-накопичувачі.

код VOD для DivX

- Перед придбанням відеофайлів DivX та їх відтворенням за допомогою програвача зареєструйте програвач на веб-сайті www.divx.com, використавши для цього код DivX VOD.
- Для відображення коду DivX VOD натисніть  і виберіть [Налаштування] > [Розшир.] > [Код DivX® VOD].

субтитри DivX

- За допомогою кнопок SUBTITLE виберіть мову.
- Якщо субтитри не відображаються належним чином, змініть набір символів, що підтримує субтитри DivX. Щоб вибрати набір символів, натисніть  і виберіть [Набір символів].

Набір символів	Мови
[Стандартні]	албанська, англійська, гельська, голландська, датська, італійська, іспанська, курдська (латинське письмо), німецька, норвезька, португальська, турецька, фінська, французька та шведська
[Центрально-європ.]	албанська, англійська, голландська, ірландська, німецька, польська, румунська, сербська, словацька, словенська, угорська, хорватська та чеська
[Кирилиця]	англійська, білоруська, болгарська, македонська, молдавська, російська, сербська та українська
[Грецька]	грецька



Примітка

- Щоб відтворити файли DivX, захищені технологією DRM, із USB-накопичувача, за допомогою кабелю HDMI під'єднайте програвач до телевізора.
- Щоб використовувати субтитри, файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й відеофайл формату DivX. Наприклад, якщо назва відеофайлу формату DivX "movie.avi", збережіть файл субтитрів як "movie.srt" або "movie.sub".
- Цей програвач може відтворювати файли субтитрів у таких форматах: .srt, .sub, .txt, .ssa та .smi.

Показ слайдів із музичним супроводом

Щоб додати до показу слайдів музичний супровід, відтворюйте музичні файли одночасно з фотофайлами.

- 1 Розпочніть відтворення музичного файлу, збереженого на диску або під'єднаному USB-накопичувачі.
- 2 Натисніть **↵** і перейдіть до папки із зображенням.
- 3 Виберіть зображення із того самого диска або USB-накопичувача та натисніть **OK**, щоб розпочати показ слайдів.
- 4 Щоб зупинити показ слайдів, натисніть кнопку **■**.
- 5 Щоб зупинити відтворення музики, натисніть кнопку **■** ще раз.

Функція BonusView на дисках Blu-ray

Переглядайте спеціальний вміст (наприклад, коментарі) у маленькому вікні.

Ця функція доступна лише на дисках Blu-ray, сумісних із функцією BonusView (відома також як "картинка в картинці").

- 1 Під час відтворення натисніть **≡**.
↳ Відобразиться меню параметрів.
- 2 Виберіть **[Вибір PIP] > [Картинка в картинці]**, потім натисніть **OK**.
↳ Параметри PIP [1]/[2] залежать від відеовмісту.
↳ Увімкнеться додаткове відео.
- 3 Виберіть **[2-га мова аудіосупр.]** або **[2-га мова субтитрів]** і натисніть **OK**.

Функція BD-Live на дисках Blu-ray

Отримайте доступ до ексклюзивних інтерактивних послуг, наприклад, кіноанонсів, ігор, мелодій дзвінка та іншого додаткового вмісту.

Ця функція доступна лише на дисках Blu-ray із підтримкою функції BD-Live.

- 1 Встановіть під'єднання до Інтернету і налаштуйте мережу (див. розділ "Налаштування мережі").
- 2 Вставте USB-накопичувач у програвач.
 - USB-накопичувач використовується для зберігання завантаженого вмісту BD-Live.
 - Щоб видалити попередньо завантажений на USB-накопичувач вміст BD-Live для звільнення місця у пам'яті, натисніть **⬆** і виберіть **[Налаштування] > [Розшир.] > [Очистити пам'ять]**.
- 3 Розпочніть відтворення диска із підтримкою функції BD-Live.
- 4 Виберіть у меню диска піктограму BD-Live та натисніть **OK**.
↳ Почнеться завантаження BD-Live.
Тривалість завантаження залежить від диска та під'єднання до Інтернету.
- 5 Виберіть в інтерфейсі BD-Live потрібний пункт для доступу.



Примітка

- Наявність послуг BD-Live залежить від диска та країни.
- Якщо використовується технологія BD-Live, дані на диску та програвачі доступні для постачальника вмісту.
- Для збереження завантажених файлів використовуйте USB-накопичувач, який має щонайменше 1 Гб вільного місця.

Відтворення 3D-відео з дисків Blu-ray

Що потрібно?

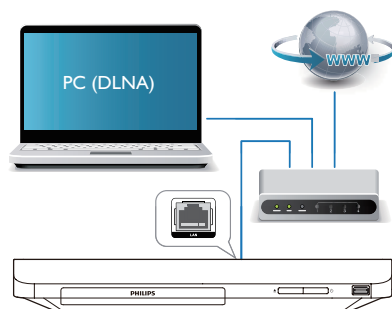
- Телевізор із підтримкою формату 3D.
- Цей програвач, під'єднаний до телевізора за допомогою кабелю HDMI.
- 3D-окуляри, сумісні з телевізором.
- Диск 3D Blu-ray

1 Перевірте, чи увімкнено формат 3D: натисніть **⬆** і виберіть **[Налаштування] > [Відео] > [Перегляд 3D-відео] > [Авто]**.

2 Відтворіть 3D-відео з диска Blu-ray.

3 Для перегляду 3D-ефектів одягніть 3D-окуляри.

- Для відтворення 3D-відео в режимі 2D, вимкніть режим 3D на диску Blu-ray (натисніть **⬆** і виберіть **[Налаштування] > [Відео] > [Перегляд 3D-відео] > [Вимк.]**).



2 Встановіть мережу.

- 1) Натисніть **⬆**.**
- 2) Виберіть **[Налаштування]** і натисніть **OK**.**
- 3) Виберіть **[Мережа] > [Встановлення мережі]** і натисніть **OK**.**
- 4) Для встановлення виконайте вказівки на екрані телевізора. Якщо потрібно, скористайтеся буквено-цифровими кнопками на пульті ДК для введення паролю.**

Налаштування мережі

Під'єднайте цей програвач до Інтернету для користування такими службами:

- **послугою BD-Live:** переходьте до додаткових функцій у мережі (доступно лише на дисках Blu-ray із підтримкою функції BD-Live);
- **можливістю оновлення програмного забезпечення:** оновлюйте програмне забезпечення програвача за допомогою Інтернету;
- **оглядом комп'ютера (DLNA):** переглядайте фотографії та відеофайли, а також відтворюйте музику зі свого комп'ютера;

1 Під'єднайте цей програвач до Інтернету за допомогою дротового (Ethernet) чи бездротового з'єднання.

- У разі дротового з'єднання під'єднайте мережевий кабель (не входить у комплект) до роз'єму LAN на задній панелі програвача.

! Увага!

- Перед під'єднанням до мережі ознайомтеся з маршрутизатором мережі та принципами мережевого з'єднання. Якщо потрібно, прочитайте документацію, що додається до елементів мережі. Компанія Philips не відповідає за втрату або пошкодження даних.

керуванням за допомогою смартфона

Використовуйте смартфон для перегляду, керування і відтворення мультимедійних файлів із цього програвача.

Що потрібно?

- Смартфон iPhone (iOS 3.1.3 та пізнішої версії) або пристрій Android (Android 2.1 та пізнішої версії).

- Завантажте програму **Philips MyRemote** на смартфон.
- Для iPhone шукайте програму в магазині програм **App Store**.
- Для пристрою Android шукайте програму в магазині **Android Market**.

Перед використанням

- Під'єднайте програвач до домашньої мережі (див. розділ "Налаштування мережі").
- Під'єднайте смартфон до тої самої домашньої мережі (детальніше див. у посібнику користувача смартфону).
- Увімкніть програвач.

Керування програвачем

Використовуйте смартфон для перегляду, керування і відтворення мультимедійних файлів із цього програвача.

- 1 Вставте у програвач диск із даними або USB-накопичувач.
- 2 Торкніться на екрані смартфону піктограми **MyRemote** (Мій пульт) з головного екрана.
 - ↳ На екрані смартфону з'явиться назва програвача.
- 3 Виберіть на екрані смартфону програвач.
 - ↳ Смартфон можна буде використовувати як віртуальний пульт дистанційного керування.
- 4 Торкніться на екрані смартфону вкладки **Media** (Мультимедіа) і виберіть диск або USB-накопичувач.
 - ↳ З'являться папки, збережені на диску з даними або USB-накопичувачі.
- 5 Відкрийте папку та виберіть файл для відтворення.
 - Для доступу до пульта дистанційного керування поверніться до попереднього екрана смартфону і торкніться вкладки **Remote** (Пульт ДК). Активуються лише відповідні кнопки керування.


- 6 Торкніться на смартфоні кнопок керування для керування відтворенням.
 - Для доступу до інших кнопок керування пересуньте екран вліво або вправо.
 - Щоб вийти з програми, натисніть на смартфоні кнопку головного екрана.

Огляд комп'ютера за допомогою з'єднання DLNA

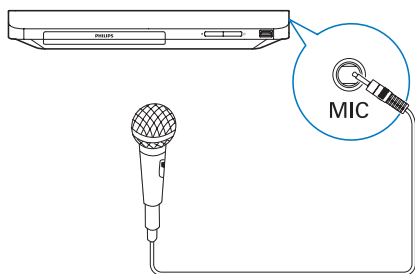
За допомогою цього програвача можна переглядати відео, відтворювати музичні файли та фотографії з комп'ютера на екрані телевізора.

Перед використанням

- На комп'ютері встановіть програмне забезпечення медіасервера, сумісного з DLNA (наприклад, Windows Media Player 11 чи вищої версії)
- На комп'ютері налаштуйте спільний доступ до мультимедійного вмісту і файлів (див. документ "Довідка" у програмі медіасервера)

- 1 Під'єднайте цей програвач і комп'ютер до однієї домашньої мережі (див. розділ "Налаштування мережі").
 - Якщо можливо, для кращої якості відео використовуйте дротове мережеве з'єднання.
- 2 Натисніть .
 - ↳ На екрані телевізора відобразиться головне меню.
- 3 Виберіть **[Огляд комп'ютера]** і натисніть кнопку **OK**.
 - ↳ З'явиться оглядач вмісту.
- 4 Виберіть потрібний файл і натисніть **OK**, щоб розпочати відтворення.
 - Для керування відтворенням користуйтеся пультом дистанційного керування.

Караоке



- 1 Під'єднайте мікрофон (продається окремо) до роз'єму **MIC** на цьому програвачі.
- 2 Щоб відкрити головне меню, натисніть **▲**.
- 3 Виберіть **[Налаштування]** > **[Аудіо]** > **[Караоке]**, і натисніть **OK**.
↳ З'явиться меню караоке.
- 4 Виберіть **[Мікрофон]** > **[Увімк.]**, і натисніть **OK** для увімкнення звуку мікрофона.
- 5 Розпочніть відтворення диска і співайте у мікрофон.

Налаштування параметрів караоке через меню караоке

- **[Мікрофон]**: Увімкнення або вимкнення звуку мікрофона.
- **[Гучність мікрофона]**: Зміна гучності мікрофона.
- **[Відлуння]**: Зміна рівня відлуння.
- **[Тональність]**: Налаштування висоти відповідно до свого голосу.

Оригінальний вокал для караоке

Кілька разів натисніть **AUDIO** на пульті дистанційного керування, поки оригінальний вокал не буде вимкнено.

Можливість повного вимкнення оригінального вокалу залежить від диска.

Функція Philips EasyLink

Програвач підтримує функцію Philips EasyLink, в якій використовується протокол HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Пристроями із підтримкою функції EasyLink, які під'єднуються через роз'єми HDMI, можна керувати за допомогою одного пульта дистанційного керування. Компанія Philips не надає повної гарантії щодо функціональної сумісності з усіма пристроями HDMI CEC.

- 1 Під'єднайте пристрої, сумісні з HDMI CEC, за допомогою з'єднання HDMI і увімкніть операції HDMI CEC на телевізорі та інших під'єднаних пристроях (детальнішу інформацію див. у посібнику користувача телевізора та інших пристроїв).
- 2 Натисніть **▲**.
- 3 Виберіть **[Налаштування]** > **[EasyLink]**.
- 4 Виберіть **[Увімк.]** у пунктах **[EasyLink]**, **[Відтворення одним дотиком]** та **[Режим очік. одним дотиком]**.
↳ Буде увімкнено функцію EasyLink.

Відтворення одним дотиком

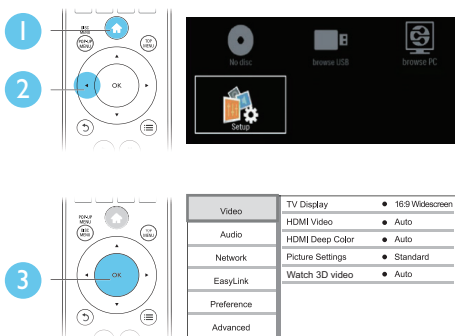
Вставивши відеодиск у відсік для дисків, увімкніть телевізор із режиму очікування, натиснувши **▶**, і розпочніть відтворення диска.

Перехід у режим очікування одним дотиком

Якщо під'єднаний пристрій (наприклад, телевізор) перемкнати в режим очікування за допомогою пульта дистанційного керування, який додається до нього, програвач автоматично переходить у режим очікування.

3 Зміна параметрів

У цьому розділі подано інформацію щодо зміни параметрів програвача.



Примітка

- Параметр меню, який відображається сірим, змінити неможливо.
- Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть ↶. Щоб вийти з меню, натисніть ⬆.

- **[HDMI Deep Color]:** Відтворення кольорів із більшою кількістю відтінків і тонів, якщо відео записано в режимі Deep Color; і телевізор підтримує цю функцію.
- **[Параметри зображення]:** Вибір попередньо визначеного параметра кольору.
- **[Перегляд 3D-відео]:** Вибір режиму 3D або 2D під час відтворення 3D-відео з дисків Blu-ray. Програвач потрібно під'єднувати до телевізора з підтримкою формату 3D за допомогою кабелю HDMI.

Примітка

- Якщо потрібно змінити певне налаштування, перевірте, чи телевізор підтримує нове налаштування.
- Для встановлення параметрів, що стосуються HDMI, телевізор має бути під'єднано за допомогою кабелю HDMI.
- У разі використання композитного з'єднання (через роз'єм VIDEO) для роздільної здатності відео виберіть значення 480i/576i або 480p/576p у пункті **[Відео HDMI]**, щоб відтворити відеосигнал.

Звук

- 1 Натисніть ⬆.
- 2 Щоб перейти до параметрів налаштування аудіо, виберіть **[Налаштування] > [Аудіо]**.
 - **[Нічний режим]:** Вибір тихого звуку або звуку з повним динамічним діапазоном. Нічний режим дозволяє притишувати голосні звуки та підвищувати гучність тихих звуків (наприклад, розмови).
 - **[Аудіо HDMI]:** Вибір аудіоформату HDMI, коли програвач під'єднано за допомогою з'єднання HDMI.
 - **[Цифрове аудіо]:** Вибір аудіоформату для звуку, що відтворюється, коли програвач під'єднано за допомогою цифрового кабелю (коаксіального).

Зображення


- 1 Натисніть ⬆.
- 2 Щоб перейти до параметрів налаштування відео, виберіть **[Налаштування] > [Відео]**.
 - **[Дисплей ТВ]:** Вибір формату зображення відповідно до розміру екрана телевізора.
 - **[Відео HDMI]:** Вибір роздільної здатності відео HDMI.

- **[Субдискретизація PCM]:** Встановлення частоти дискретизації аудіо PCM, що відтворюється, коли програвач під'єднано за допомогою цифрового кабелю (коаксіального).
- **[Караоке]:** Налаштування функції караоке (див. розділ "Використання програвача дисків Blu-ray/DVD" > "Караоке").


Примітка

- Для встановлення параметрів, що стосуються HDMI, телевізор має бути під'єднано за допомогою кабелю HDMI.
- Нічний режим доступний лише для DVD-дисків та дисків Blu-ray із кодуванням Dolby.

Мережа (встановлення, стан...)

- 1 Натисніть .
 - 2 Щоб перейти до параметрів налаштування мережі, виберіть **[Налаштування]** > **[Мережа]**.
- **[Встановлення мережі]:** Встановлення дротової мережі.
 - **[Переглянути параметри мережі]:** Відображення поточного стану мережі.
 - **[Назвіть свій вибір]:** Перейменування програвача для ідентифікації у домашній мережі.

Персональні налаштування (мова, батьківський контроль...)

- 1 Натисніть .
 - 2 Щоб перейти до параметрів, для яких можна встановити власні значення, виберіть **[Налаштування]** > **[Власні]**.
- **[Мова меню]:** Вибір мови екранного меню.

- **[Аудіо]:** Вибір мови аудіосупроводу для відтворення відео.
- **[Субтитри]:** Вибір мови субтитрів для відтворення відео.
- **[Меню диска]:** Вибір мови меню для відеодиска.
- **[Батьківський контроль]:** Обмеження доступу до дисків, які записано з відповідними рейтингами. Щоб перейти до параметрів для встановлення обмеження, введіть "0000". Для відтворення усіх дисків без урахування рейтингу вибирайте рівень "8".
- **[Екранна заставка]:** Увімкнення або вимкнення режиму екранної заставки. У разі увімкнення режиму екранної заставки екран переходить у стан бездіяльності через 10 хвилин бездіяльності пристрою (наприклад, у режимі паузи або зупинки).
- **[Автоматичне зміщення субтитрів]:** Увімкнення або вимкнення функції зміщення субтитрів. Якщо цю функцію увімкнено, відбувається автоматичне налаштування розміщення субтитрів відповідно до розмірів телеекрана (ця функція доступна лише в деяких телевізорах Philips).
- **[Змінити пароль]:** Встановлення або зміна пароля для відтворення диска з обмеженим використанням. Якщо у Вас немає пароля або Ви його забули, введіть "0000".
- **[Автоперех. у реж. очікув.]:** Увімкнення або вимкнення функції автоматичного переходу в режим очікування. Якщо цю функцію увімкнено, програвач переходить у режим очікування через 30 хвилин бездіяльності (наприклад, у режимі паузи або зупинки).
- **[VCD PBC]:** Відображення або пропускання меню вмісту для дисків VCD та SVCD.



Примітка

- Якщо потрібна мова для диска, аудіосупроводу або субтитрів недоступна, у меню можна вибрати **[Інше]** та ввести код мови із чотирьох цифр, який зазначено на звороті цього посібника користувача.
- Якщо вибрати мову, якої немає на диску, програвач буде використовувати мову диска за замовчуванням.



Примітка


- Ви не можете заборонити доступ до мережі Інтернет на комерційних дисках Blu-ray.
- Перед придбанням відеофайлів DivX та їх відтворенням за допомогою програвача зареєструйте програвач на веб-сайті www.divx.com, використавши для цього код DivX VOD.

Додаткові параметри (очищення пам'яті...)


- 1 Натисніть **⬆**.
- 2 Щоб перейти до налаштування додаткових параметрів, виберіть **[Налаштування] > [Додаткові]**.
 - **[Захист BD-Live]:** Заборона або дозвіл доступу до BD-Live (лише для некомерційних дисків BD-Live, створених користувачем).
 - **[Режим пониж. мікшування]:** Керування відтворенням 2-канального стереозвуку.
 - **[Оновлення програмного забезпечення]:** Вибір оновлення програмного забезпечення з мережі або з USB-накопичувача.
 - **[Очистити пам'ять]:** Видалення попередньо завантаженого вмісту BD-Live з USB-накопичувача. Для збереження завантаженого вмісту BD-Live автоматично створюється папка "BUDA".
 - **[Код DivX®VOD]:** Відображення реєстраційного коду DivX® або коду скасування реєстрації програвача.
 - **[Про версію.]:** Відображення версії програмного забезпечення цього програвача.
 - **[Відновити стандартні налаштування]:** Скидання налаштувань програвача до стандартних налаштувань, встановлених виробником, окрім пароля і рівня батьківського контролю.

4 Оновлення програмного забезпечення



Перед тим як оновлювати програмне забезпечення програвача, перевірте версію поточного програмного забезпечення:

- Натисніть , виберіть [Налаштування] > [Розшир.] > [Про версію.], після чого натисніть **ОК**.

Оновлення програмного забезпечення через Інтернет

- 1 Під'єднайте програвач до Інтернету (див. розділ "Налаштування мережі").
- 2 Натисніть , виберіть [Налаштування].
- 3 Виберіть [Розшир.] > [Оновлення програмного забезпечення] > [Мережа].
↳ За наявності оновлення з'явиться запит щодо виконання оновлення.
- 4 Виконайте вказівки на екрані телевізора для оновлення програмного забезпечення.
↳ Після завершення оновлення програвач автоматично вимкнеться і ввімкнеться знову.

Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою

- 1 Перевірте наявність найновішої версії програмного забезпечення на веб-сайті www.philips.com/support.
 - Відшукайте потрібну модель і натисніть пункт "Програмне забезпечення та драйвери".
- 2 Завантажте програмне забезпечення на USB-накопичувач.
 - ① Розархівуйте завантажений файл і перевірте, чи папка називається "UPG_ALL".
 - ② Помістіть папку "UPG_ALL" у кореневий каталог.
- 3 Вставте USB-накопичувач у роз'єм  (USB) на програвачі.
- 4 Натисніть , виберіть [Налаштування].
- 5 Виберіть [Розшир.] > [Оновлення програмного забезпечення] > [USB].
↳ За наявності оновлення з'явиться запит щодо виконання оновлення.
- 6 Виконайте вказівки на екрані телевізора для оновлення програмного забезпечення.
↳ Після завершення оновлення програвач автоматично вимкнеться і ввімкнеться знову.



Увага!

- Під час оновлення програмного забезпечення не вимикайте живлення і не виймайте USB-накопичувач, оскільки це може пошкодити програвач.




5 Технічні характеристики

Примітка

- Технічні характеристики виробу можуть бути змінені без попередження

Регіональний код

Можна відтворювати диски з поданими нижче регіональними кодами.

DVD	Blu-ray	Країни
		
		Росія, Індія

Носії, що підтримуються

- BD-Video, BD 3D
- DVD-Video, DVD+R/RW, DVD-R/RW, DVD+R-R DL (Dual Layer)
- VCD/SVCD
- Аудіо компакт-диск, CD-R/CD-RW, медіафайли MP3, WMA, файли JPEG
- Медіафайли DivX (Ultra)/DivX Plus HD, MKV
- USB-накопичувач

Формати файлів

- Відео: .avi, .divx, .mp4, .mkv
- Аудіо: .mp3, .wma, .wav
- Зображення: .jpg, .gif, .png

Відео

- Система сигналів: PAL / NTSC
- Вихідний сигнал HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24Hz

Звук

- Цифровий вихід: 0,5 Vp-p (75 Ом)
 - Коаксіальний
- Вихід HDMI

- Частота дискретизації:
 - MP3: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
 - WMA: 44,1 кГц, 48 кГц
- Постійна швидкість передачі даних:
 - MP3: 112-320 кбіт/сек
 - WMA: 48-192 кбіт/сек

USB

- Сумісність: Hi-Speed USB (2.0)
- Підтримка класу: клас накопичувачів USB
- Файлова система: FAT16, FAT32
- Роз'єм USB: 5 В \pm , 500 мА
- Підтримка HDD (портативного жорсткого диска): може знадобитися зовнішнє джерело живлення.

Головний блок

- Номінальне живлення: 220-240 В змінного струму, 50 Гц – 60 Гц
- Споживання енергії: 10 Вт
- Споживання енергії в режимі очікування: < 0,5 Вт
- Розміри (Ш x В x Г): 310 x 39,5 x 217,7 (мм)
- Вага нетто: 1,12 кг

Аксесуари, що додаються

- Пульт дистанційного керування і 2 батареї типу AAA
- Посібник користувача

Технічні характеристики лазера

- Тип лазера (діод): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Довжина хвилі: 398-413 нм (BD), 645-664 нм (DVD), 770-800 нм (CD)
- Вихідна потужність: 1,7 мВт (BD), 0,19 мВт (DVD), 0,25 мВт (CD)

6 Усунення несправностей



Примітка

- Позначення та норми живлення можна знайти в таблиці з даними, що знаходиться позаду або знизу виробу.
- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усі пристрої від'єднано від розеток.



Попередження

- Небезпека ураження електричним струмом. Ніколи не знімайте корпус програвача.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати програвач.

Якщо під час використання цього програвача виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтесь наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку на веб-сайті www.philips.com/support.

Якщо Ви звернетесь до Philips, Вас запитують модель і серійний номер програвача. Модель і серійний номер вказано на задній панелі програвача. Запишіть тут цифри:

№ моделі _____

Серійний номер _____

Головний блок

Кнопки на програвачі не працюють.


- Від'єднайте програвач від розетки на кілька хвилин, а потім знову підключіть його до мережі.

Зображення

Зображення відсутнє.

- Перевірте, чи телевізор налаштовано на потрібне джерело вхідного сигналу для програвача.
- У разі використання композитного з'єднання (через роз'єм **VIDEO**) для під'єднання до телевізора на програвачі виберіть для роздільної здатності відео значення 480i/576i або 480p/576p у пункті **[Відео HDMI]**, щоб відтворити відеосигнал.

Відсутнє зображення у випадку під'єднання HDMI.

- Перевірте, чи не пошкоджено кабель HDMI. Якщо кабель HDMI пошкоджено, замініть його на новий.
- На пульті дистанційного керування натисніть , а тоді натисніть "731" (цифрові кнопки), щоб відновити відображення зображення. Зачекайте 10 секунд, поки зображення автоматично не відновиться.
- Якщо програвач під'єднано за допомогою кабелю HDMI до неавторизованого пристрою для відтворення, аудіо- та відеосигнали можуть не відтворюватися.

Диск не відтворює відео високої чіткості.

- Перевірте, чи диск містить відео високої чіткості.
- Перевірте, чи телевізор підтримує відтворення відео високої чіткості.

Звук

Телевізор не відтворює аудіосигнал.

- Перевірте, чи аудіокабелі під'єднано до аудіовходу на телевізорі.
- Перевірте, чи телевізор налаштовано на потрібне джерело вхідного сигналу для програвача.

Гучномовці зовнішнього аудіопристрою (системи домашнього кінотеатру або підсилювача) не відтворюють аудіосигнал.

- Перевірте, чи аудіокабелі під'єднано до аудіовходу на аудіопристрої.
- Налаштуйте зовнішній аудіопристрій на відповідне джерело вхідного аудіосигналу.

Відсутній звук у випадку під'єднання HDMI.

- Якщо під'єднаний пристрій не сумісний із HDCP або ж сумісний лише з DVI, звук із виходу HDMI може бути відсутній.

Відсутній сигнал додаткового аудіо для функції "картинка в картинці".

- Коли вибрано параметр [Потік бітів], що у меню [Аудіо HDMI] або [Цифрове аудіо], інтерактивний аудіосупровід, яким є додаткове аудіо, для функції "картинка в картинці" вимикається. Зніміть позначку з параметра [Потік бітів].

Відтворення

Неможливо відтворити диск.

- Почистіть диск.
- Перевірте, чи диск встановлено належним чином.
- Перевірте, чи програвач підтримує диск. Див. розділ "Технічні характеристики".
- Перевірте, чи програвач підтримує регіональний код диска DVD або BD.
- У разі використання дисків DVD±RW або DVD±R перевірте, чи їх було фіналізовано.

Неможливо відтворити відеофайли формату DivX.

- Перевірте повноту відеофайлу DivX.
- Перевірте, чи правильне розширення відеофайлу.
- Щоб відтворити файли DivX, захищені технологією DRM, із USB-накопичувача, за допомогою кабелю HDMI під'єднайте програвач до телевізора.

Субтитри DivX не відображаються належним чином.

- Файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й відеофайл формату DivX.
- Перевірте, чи файл із розширенням, яке підтримується програвачем (.srt, .sub, .txt, .ssa або .smi).

Неможливо зчитати вміст під'єданого USB-накопичувача.

- Перевірте, чи формат USB-накопичувача сумісний із програвачем.
- Перевірте, чи файлова система на USB-накопичувачі підтримується програвачем.
- Для USB HDD (портативного жорсткого диска), можливо, знадобиться зовнішнє джерело живлення.

На екрані телевізора відображається повідомлення "Немає доступу" або "х".

- Виконати операцію неможливо.

Система EasyLink не працює.

- Перевірте, чи програвач під'єднано до телевізора Philips із підтримкою функції EasyLink та чи увімкнено EasyLink (див. розділ "Використання програвача дисків Blu-ray/DVD" > "Використання системи Philips EasyLink").

Немає доступу до функцій BD-Live.

- Перевірте, чи програвач під'єднано до мережі (див. розділ "Використання програвача дисків Blu-ray/DVD" > "Налаштування мережі").
- Перевірте, чи встановлено мережу (див. розділ "Використання програвача дисків Blu-ray/DVD" > "Налаштування мережі").
- Перевірте, чи диск Blu-ray підтримує функцію BD-Live.
- Очистіть пам'ять (див. розділ "Зміна параметрів" > "Додаткові параметри (захист BD-Live, очищення пам'яті...)").

Мережа

Функція огляду мережі комп'ютера працює повільно.

- Інформацію про робочий діапазон у приміщенні, швидкість передачі даних та інші фактори, які впливають на якість сигналу, див. у посібнику користувача бездротового маршрутизатора.
- Для маршрутизатора потрібне високошвидкісне під'єднання до Інтернету.

7 Техніка безпеки та важлива інформація

Перед використанням програвача дисків Blu-ray/DVD уважно прочитайте всі інструкції. Якщо пристрій буде пошкоджено внаслідок недотримання інструкцій, гарантійні зобов'язання не будуть застосовуватись.

Безпека

Попередження про шкоду для здоров'я відео формату 3D

- Якщо Ви або хтось із Вашої сім'ї схильний до приступів епілепсії чи надто чутливий до світла, перед тим як переглядати вміст зі швидкою зміною зображень, мерехтінням світла або 3D-вміст, проконсультуйтеся з лікарем.
- Для запобігання запамороченню, головному болю чи втраті орієнтації не дивіться 3D-відео надто довго. У разі поганого самопочуття припиніть перегляд 3D-відео і тимчасово відкладіть потенційно небезпечні справи (наприклад, водіння машини), поки не зникнуть симптоми. Якщо симптоми не зникають, не відновлюйте перегляд 3D-відео, попередньо не проконсультувавшись із лікарем.
- Батьки повинні стежити за переглядом 3D-вмісту дітьми та за їх самопочуттям під час перегляду. Не рекомендується переглядати 3D-відео дітям до 6 років, оскільки їхня зорова система ще недостатньо розвинена.

Ризик ураження електричним струмом чи пожежі!

- Оберігайте виріб та аксесуари від дощу та води. Не ставте посудини з рідиною (наприклад, вази) поблизу пристрою. Якщо на виріб або всередину нього потрапить рідина, негайно від'єднайте виріб від розетки. Для перевірки виробу перед використанням зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips.
- Не ставте виріб та аксесуари поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла, також оберігайте від тривалого потрапляння прямих сонячних променів.
- Не вставляйте сторонні предмети у вентиляційні чи інші отвори виробу.
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або штепсель, слід стежити за його справністю.
- Батареї (комплект батарей або вставлені батареї) слід оберігати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
- Перед грозою від'єднайте виріб від розетки.
- Коли від'єднуєте кабель живлення, завжди тягніть за штекер, а не за кабель.

Ризик короткого замикання або пожежі!

- Перед тим як під'єднувати виріб до розетки, перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній панелі або знизу виробу. Ніколи не під'єднуйте виріб до розетки, якщо значення напруги відрізняються.

Ризик травми користувача або пошкодження виробу!

- Видиме і невидиме лазерне випромінювання у разі відкриття. Уникайте впливу променів.
- Не торкайтеся дискової оптичної лінзи всередині відділення для дисків.
- Не ставте виріб або інші предмети на кабель живлення чи на інше електричне обладнання.

- Якщо виріб транспортувався за температури нижче 5°C, розпакуйте його і зачекайте, поки він нагріється до кімнатної температури, перш ніж підключати його до електромережі.

Ризик перегрівання!

- Не встановлюйте виріб у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо виробу для забезпечення належної вентиляції. Слідкуйте, щоб занавіски або інші предмети не закривали вентиляційні отвори виробу.

Ризик отруєння і забруднення навколишнього середовища!

- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- Якщо батареї розряджені або Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Батареї містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Ризик проковтування батарей!

- Виріб або пульт дистанційного керування можуть містити батарею-«таблетку», яку можна проковтнути.
- Завжди тримайте батареї подалі від дітей!



Догляд за виробом

- Не кладіть у відділення для дисків ніяких інших предметів, окрім дисків.
- Не вставляйте у відділення для дисків деформованих або потрісканих дисків.
- Якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм протягом тривалого часу, вийміть диски з відділення для дисків.
- Чистіть пристрій лише ганчіркою із мікроволоконна.

допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Відповідність стандартам



Цей пристрій є пристроєм КЛАСУ II з подвійною ізоляцією; захисне заземлення відсутнє.

Турбота про довкілля



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використувувати повторно.



Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/ЕС. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних і електронних пристроїв. Чиніть відповідно до місцевих норм і не викидайте старі пристрої зі звичайним побутовим сміттям. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/ЕС і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей, оскільки належна утилізація

Авторське право



**Be responsible
Respect copyrights**

Цей пристрій застосовує технологію захисту авторських прав відповідно до патентів США та інших прав інтелектуальної власності, які належать корпорації Rovi Corporation. Забороняється реконструювати та розбирати пристрій.

Програмне забезпечення з відкритим кодом

Компанія Philips Singapore Pte Ltd пропонує на замовлення повну копію відповідного вихідного тексту пакету програм із відкритим кодом та відповідним захистом авторських прав, що дозволяється відповідними ліцензіями.

Ця пропозиція дійсна впродовж трьох років з дати придбання виробу для будь-якого одержувача цієї інформації. Для отримання вихідного коду звертайтеся на open.source@philips.com. Якщо Ви не бажаєте використовувати електронну пошту або не отримали жодного підтвердження впродовж тижня після надсилання листа на цю електронну адресу, то напишіть звичайного листа за адресою: "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220,

5600 AE Eindhoven, The Netherlands." Якщо впродовж тривалого часу Ви не отримуєте підтвердження про прочитання свого листа, пішіть на електронну адресу, вказану вище.

Примітки для користувача:

Використовуючи цей виріб із програмним забезпеченням і послугами RealNetworks, кінцевий користувач приймає подані нижче умови REALNETWORKS, INC.:

- Кінцевий користувач може користуватися цим програмним забезпеченням лише для приватних, некомерційних цілей згідно з умовами RealNetworks EULA.
- Користувач не має права змінювати, перетворювати, детранслювати, здійснювати зворотне проектування або іншим чином отримувати вихідний код чи імітувати функціональність клієнтського коду Real Format Client Code, окрім випадків, коли чинним законодавством чітко заборонено це обмеження.
- Компанія RealNetworks Inc. відмовляється від надання усіх гарантій та умов інших, ніж ті, які згадано у цій Угоді, що замінюють усі інші гарантії, чітко вказаних або таких, що мають на увазі, в тому числі зокрема непрямих гарантій або умов товарного стану та придатності для досягнення певних цілей; і таким чином виключає відповідальність за непрямі, випадкові пошкодження і пошкодження, спричинені певними обставинами, зокрема втрату прибутку.

Цей пристрій застосовує запатентовану технологію згідно з ліцензією корпорації Verance і захищений патентом США № 7 369 677 та іншими патентами США і світовими патентами, як зареєстрованими, так і тими, що очікують реєстрації, а також захищає авторські права та комерційні таємниці певних аспектів такої технології. Cinavia є товарним знаком корпорації Verance. Авторські права 2004-2010,

корпорація Verance. Усі права застережено Verance. Забороняється реконструювати чи розбирати пристрій.

Примітка - Cinavia

Цей пристрій застосовує технологію Cinavia для обмеження використання неліцензійних копій деяких комерційних фільмів і відео та їхніх звукових доріжок. У разі використання неліцензійної копії на екрані з'явиться повідомлення, а відтворення або копіювання буде перервано. Дізнатися більше про технологію Cinavia можна в інформаційному Інтернет-центрі обслуговування клієнтів Cinavia за адресою <http://www.cinavia.com>. Щоб звернутися із питанням надання додаткової інформації про Cinavia поштою, надішліть поштову листівку зі своєю поштовою адресою на таку адресу: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA (США).

Товарні знаки



"Blu-ray™", "Blu-ray Disc™", логотип "Blu-ray Disc™", "Blu-ray 3D™" і логотип "Blu-ray 3D™" є товарними знаками організації Blu-ray Disc Association.



HDMI, логотип HDMI та High-Definition Multimedia Interface є торговими марками або зареєстрованими торговими марками HDMI Licensing LLC у Сполучених Штатах та інших країнах.



Виготовлено згідно з ліцензією Dolby Laboratories. Dolby та символ двох літер

D є товарними знаками компанії Dolby Laboratories.



Виготовлено за ліцензією згідно з патентами США № 5 451 942; 5 956 674; 5 974 380; 5 978 762; 6 487 535 та іншими патентами США і світовими патентами, як зареєстрованими, так і тими, що очікують реєстрації. DTS та символ є зареєстрованими товарними знаками, DTS 2.0+ Digital Out та логотипи DTS є зареєстрованими товарними знаками корпорації DTS, Inc. Виріб включає програмне забезпечення. © DTS, Inc. Усі права застережено.



ПРО ВІДЕО DIVX: DivX® – це цифровий відеоформат, створений DivX, LLC, дочірньою компанією корпорації Rovi Corporation. Цей пристрій DivX Certified® офіційно сертифіковано для відтворення відео DivX. Відвідайте веб-сайт divx.com, щоб переглянути докладніші відомості та завантажити засоби для конвертування файлів у формат DivX.
ПРО СЛУЖБУ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Цей сертифікований пристрій DivX Certified® необхідно зареєструвати, щоб отримати доступ до вмісту, придбаного через службу DivX Video-on-Demand (VOD). Щоб отримати реєстраційний код, перейдіть до розділу DivX VOD у меню налаштування пристрою. Відвідайте веб-сайт vod.divx.com, щоб отримати докладнішу інформацію про реєстрацію.

Пристрій має сертифікат DivX Certified® для відтворення відео формату DivX® та DivX Plus® HD (H.264/MKV) з роздільною здатністю високої чіткості до 1080p. DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD та відповідні логотипи є товарними знаками корпорації Rovi Corporation або її дочірніх

компаній і використовуються на правах ліцензії.



BONUSVIEW™

"BD LIVE™" та "BONUSVIEW™" є товарними знаками організації Blu-ray Disc Association.



DVD Video є товарним знаком DVD Format/Logo Licensing Corporation.



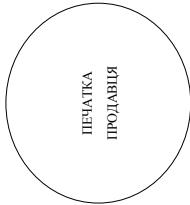
Java та всі інші товарні знаки та логотипи Java є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками корпорації Sun Microsystems, Inc. у США та/або інших країнах.

Місце для прикріплення
касового і товарного чеків

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Україна

Модель:	Заповнення обов'язково
Серійний номер:	Заповнення обов'язково
Дата продажу:	Заповнення обов'язково
ПРОДАВЕЦЬ:	
Назва торгової організації:	Заповнення обов'язково
Телефон торгової організації:	Заповнення обов'язково
Адреса та E-mail:	Заповнення бажано



Виріб отримав у справному стані, в повній комплектності, з інструкцією по експлуатації українською мовою. З усіма технічними характеристиками, функціональними можливостями і правилами експлуатації ознайомлений. Виріб оглянуто та перевірено в мій присутності, претензій щодо якості і зовнішнього вигляду не маю. Все зазначене в інструкції по експлуатації та гарантійному талоні зобов'язуюсь виконувати і гарантую виконання всіма користувачами виробу.

З умовами гарантії ознайомлений і згоден.

(П.І.Б. та підпис покупця)

Увага! Вимагайте повного заповнення гарантійного талону продавцем!

Гарантійний талон недійсний при його неправильному або неповному заповненні, без печатки продавця і підпису покупця.
Касовий і товарний чеки про купівлю повинні бути прикріплені до цього гарантійного талону.

Дякуємо Вам за покупку виробу під торговою маркою Philips

Виробник: "Philips Consumer Lifestyle BV" (Філіпс Консьюмер Лайфстайл Б. В.), Туссеценден 4, 9206 AT, Дракен, Нідерланди. Імпортер: ТОВ «ПЕСОН ІННОВЕЙШНЗ УКРАЇНА», Україна, 03038, м. Київ, вул. М.Гриченка, 4. Якщо придбаний Вами виріб потребує спеціальної установки і підключення, рекомендуємо звернутися на надання таких послуг. Особа (компанія), яка здійснює Вам установку, несе відповідальність за правильність проведення роботи. Пам'ятайте, кваліфіковане встановлення та підключення виробу істотно для його подальшого правильного функціонування та гарантійного обслуговування.

Термін та умови гарантії:

Назва виробу	Гарантійний строк*	Строк служби*
Домашні медіацентри	1 рік	5 років
Станційарні аудіо / відеосистеми, програвачі, переносні автомагнітоли, автомобільні медіацентри та підсилювачі	1 рік	3 роки
Портативні пристрої, переносні програвачі, диктофони, фотограми, комп'ютерна периферія, автомобільна акустика, індивідуальні прийоми передаючі пристрої, обслуговуваний пульти ДУ, навушники безпроводові	1 рік	1 рік

* відраховується з дня передачі товару споживачеві або з дня виготовлення, якщо дату передачі виготовити неможливо. Дату виготовлення вказати по серійному номеру (xxxxPPHHxxxxxx, де PP – рік, HH – номер тижня, x – будь-який символ). Приклад: A012328123456 – дата виготовлення 28 тиждень 2013р. У випадку ускладнень при визначенні дати виготовлення звернутись, будь ласка, до Інформативного Центру.

1. які мають повну ідентифікаційну інформацію, придбані та використовуються винятково для особистих, сімейних, домашніх і інших потреб, не пов'язаних зі здійсненням підприємницької діяльності; по закінченню терміну служби зверніться до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій щодо подальшої експлуатації виробу.

2. офіційно імпортовані на територію України;
 3. при пред'явленні гарантійного талону, заповненого в момент продажу товару, з обов'язковим зазначенням: моделі виробу, серійного номеру, дати продажу і печатки торгуючої організації; а також:
- принадлежності гарантії не поширюється на виробів, які викликали наступні наслідки :
1. порушення Споживачем прав експлуатації, зберігання або транспортування виробу.
 2. відсутності або ненадання експлуатуваному виробу згідно рекомендацій інструкції по експлуатації;
 3. використання неоригінальних аксесуарів та/або витратних матеріалів, передбачених інструкцією по експлуатації (якщо їх використання спричинило порушення працездатності виробу);
 4. дії третьої особи ;

- **ремонту** неупровадженими особами, внесення несамоцінованих виробників конструктивних або семантичних змін і змін програмного забезпечення;
- **включення** під Державних Технічних Стандартів (ГОСТів) і норм життя, телекомунікаційні і кабельних мереж;
- **неправильної** устаткування та або підключення виробу;
- **підключення** виробу до шнурового кабелю, не застосованого стані (будь-які з'єднання повинні здійснюватися тільки після відключення всіх виробів від непереробної сили (стихія, пожежа, блискавка тощо).

Умови гарантії не порушують прав, наданих споживачеві згідно з чинним законодавством. Права надані прав споживачів» виконуються тільки у разі підтвердження виявлених недоліків уповноваженими сервісними центрами.

Інформацію про найближчі до Вас сервісні центри, години їх роботи, а також інформацію про продукцію Philips Ви можете отримати в Інформаційному центрі за телефоном 0-800-500-697 (дзвінок безкоштовний зі стаціонарних телефонів) або на сайті www.philips.ua.

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerbaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
agalog	8476
a hitian	8489
a jik	8471
a mil	8465
atar	8484
elugu	8469
hai	8472
ibetan	6679
igrin ya	8473
o nga (onga Islands)	8479
songa	8483
swana	8478
rkçe	8482
urkmen	8475
w i	8487
ighur	8571
krainian	8575
r du	8582
zbek	8590
ietnamese	8673
o lapuk	8679
a lloon	8765
elsh	6789
o lof	8779
hosa	8872
iddish	8973
oruba	8979
Zulu	9085



Specifications are subject to change without notice
© 2015 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

BDP2180K_51_UM_V4.0

